



CELEBRACIÓN *de la* EUCHARISTÍA



Forerunners of Christ with Saints and Martyrs
Fra Angelico (1423-1424)

Solemnidad *de* Todos *los* Santos



1 de noviembre 2020

RITOS INICIALES



CANTO de ENTRADA

Qué Alegría Cuando Me Dijeron

Miguel Manzano

¡Qué a-le - grí - a cuan-do me di - je - ron:
 "Va - mos a la ca - sa del Se - ñor"! Ya es - tán pi -
 san - do nues-tros pies tus um - bra - les, Je -
 ru - sa - lén. lén.

- | | |
|--|---|
| <p>1. Jerusalén está fundada como ciudad bien compacta. Allí suben las tribus, las tribus del Señor.</p> <p>2. Según la costumbre de Israel, a celebrar el nombre del Señor. En ella están los tribunales de justicia, en el palacio de David.</p> | <p>3. Desead la paz a Jerusalén: vivan seguros los que te aman, haya paz dentro de tus muros, en tus palacios seguridad.</p> <p>4. Por mis hermanos y compañeros voy a decir: "la paz contigo". Por la casa del Señor nuestro Dios, te deseo todo bien.</p> |
|--|---|

Text: Psalm 122 (121):1-2, 3-4a,4b-5, 6-7, 8-9, © 1970, Conferencia Episcopal Española.
 All rights reserved. Used with permission. Music © 1968, Miguel Manzano. Published by OCP.
 All rights reserved.

SALUDO

ACTO PENITENCIAL

GLORIA *in* EXCELSIS

Gloria a Dios en el cielo,
 y en la tierra paz a los hombres que ama el
 Señor.

Por tu inmensa gloria te alabamos,
 te bendecimos, te adoramos,
 te glorificamos, te damos gracias,
 Señor Dios, Rey celestial,
 Dios Padre todopoderoso.
 Señor, Hijo único, Jesucristo,
 Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre;
 tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de
 nosotros;
 tú que quitas el pecado del mundo, atiende
 nuestra súplica;
 tú que estás sentado a la derecha del Padre,
 ten piedad de nosotros;
 porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú
 Altísimo, Jesucristo,
 con el Espíritu Santo, en la Gloria de Dios Padre.
 Amén.

ORACIÓN COLECTA

LITURGIA *de la* PALABRA



PRIMERA LECTURA

Apocalipsis 7, 2-4. 9-14

Yo, Juan, vi a un ángel que venía del oriente. Traía consigo el sello del Dios vivo y gritaba con voz poderosa a los cuatro ángeles encargados de hacer daño a la tierra y al mar. Les dijo: “¡No hagan daño a la tierra, ni al mar, ni a los árboles, hasta que terminemos de marcar con el sello la frente de los servidores de nuestro Dios!” Y pude oír el número de los que habían sido marcados: eran ciento cuarenta y cuatro mil, procedentes de todas las tribus de Israel. Vi luego una muchedumbre tan grande, que nadie podía contarla. Eran individuos de todas las naciones y razas, de todos los pueblos y lenguas. Todos estaban de pie, delante del trono y del Cordero; iban vestidos con una túnica blanca; llevaban palmas en las manos y exclamaban con voz poderosa: “La

salvación viene de nuestro Dios, que está sentado en el trono, y del Cordero”. Y todos los ángeles que estaban alrededor del trono, de los ancianos y de los cuatro seres vivientes, cayeron rostro en tierra delante del trono y adoraron a Dios, diciendo: “Amén. La alabanza, la gloria, la sabiduría, la acción de gracias, el honor, el poder y la fuerza, se le deben para siempre a nuestro Dios”. Entonces uno de los ancianos me preguntó: “¿Quiénes son y de dónde han venido los que llevan la túnica blanca?” Yo le respondí: “Señor mío, tú eres quien lo sabe”. Entonces él me dijo: “Son los que han pasado por la gran persecución y han lavado y blanqueado su túnica con la sangre del Cordero”.

SALMO

Salmo 24, 1-2. 3-4. 5-6.

Éste es el grupo de los que buscan tu rostro, Señor.

Del Señor es la tierra y cuanto la llena,
el orbe y todos sus habitantes:
él la fundó sobre los mares,
él la afianzó sobre los ríos.

¿Quién puede subir al monte del Señor?
¿Quién puede estar en el recinto sacro?
El hombre de manos inocentes
y puro de corazón.

Ése recibirá la bendición del Señor,
le hará justicia el Dios de salvación.
Éste es el grupo que busca al Señor,
que viene a tu presencia, Dios de Jacob.

SEGUNDA LECTURA

1 Juan 3, 1-3

Queridos hijos: Miren cuánto amor nos ha tenido el Padre, pues no sólo nos llamamos hijos de Dios, sino que lo somos. Si el mundo no nos reconoce, es porque tampoco lo ha reconocido a él.

Hermanos míos, ahora somos hijos de Dios, pero aún no se ha

manifestado cómo seremos al fin. Y ya sabemos que, cuando él se manifieste, vamos a ser semejantes a él, porque lo veremos tal cual es. Todo el que tenga puesta en Dios esta esperanza, se purifica a sí mismo para ser tan puro como él.

¡Aleluya, aleluya, aleluya!

*Vengan a mí todos los que están fatigados
y agobiados por la carga, y yo los aliviaré, dice el Señor.*

EVANGELIO

Mateo 5:1-12a

En aquel tiempo, cuando Jesús vio a la muchedumbre, subió al monte y se sentó. Entonces se le acercaron sus discípulos. Enseguida comenzó a enseñarles, hablándoles así: "Dichosos los pobres de espíritu, porque de ellos es el Reino de los cielos. Dichosos los que lloran, porque serán consolados. Dichosos los sufridos, porque heredarán la tierra. Dichosos los que tienen hambre y sed de justicia, porque serán saciados. Dichosos los misericordiosos,

porque obtendrán misericordia. Dichosos los limpios de corazón, porque verán a Dios. Dichosos los que trabajan por la paz, porque se les llamará hijos de Dios. Dichosos los perseguidos por causa de la justicia, porque de ellos es el Reino de los cielos. Dichosos serán ustedes, cuando los injurien, los persigan y digan cosas falsas de ustedes por causa mía. Alégrese y salten de contento, porque su premio será grande en los cielos".

HOMILÍA

PROFESIÓN *de* FE

Símbolo Niceno-constantinopolitano

**Creo en un solo Dios,
Padre yodopoderoso,
Creador del cielo y de la tierra,
de todo lo visible y lo invisible.**

**Creo en un solo Señor, Jesucristo,
Hijo único de Dios,
nacido del Padre antes de todos los siglos:
Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios
verdadero,
engendrado, no creado, de la misma naturaleza del
Padre,
por quien todo fue hecho;
que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación
bajó del cielo,
y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la
Virgen,
y se hizo hombre;
y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio
Pilato;
padeció y fue sepultado,
y resucitó al tercer día, según las Escrituras,
y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre;
y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y
muertos,
y su reino no tendrá fin.**

*Todos se
inclinan*

**Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida,
que procede del Padre y del Hijo,
que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración
y gloria,
y que habló por los profetas.**

Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica.
Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados.

Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

PLEGARIA UNIVERSAL

LITURGIA *de la* EUCARISTÍA



PREPARACIÓN *del* ALTAR *y de las* OFRENDAS

ORACIÓN *sobre las* OFRENDAS

PLEGARIA EUCARÍSTICA

Santo

Santo, santo, santo es el Señor, Dios del universo. Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria. ¡Hosanna en el cielo! Bendito el que viene en el nombre del Señor, ¡Hosanna en el cielo!

Aclamación Memorial

Annunciamos tu muerte, proclamamos tus resurrección.
¡Ven, Señor Jesús!

Amen

RITO *de la* COMUNIÓN

EL PADRENUESTRO

LA PAZ

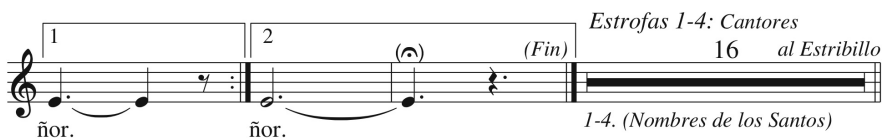
FRACCIÓN *del* PAN

PROCESIÓN *de* COMUNIÓN

Santos del Señor

Jaime Cortez

Estribillo



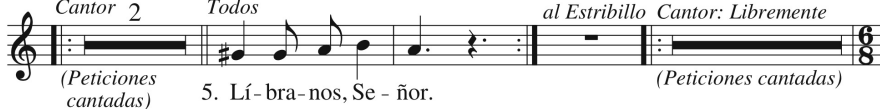
Estrofa 5

Cantor 2

Todos

Estrofa 6

al Estribillo Cantor: Librementemente



*última vez:
al Estribillo*

Todos

6. Te ro-ga-mos, Se - ñor, ó - ye - nos.

Estrofa 7 Para ordenaciones de diáconos o presbíteros

Cantores 19 *Cantor*

(Petición cantada)

7. Je - sús, Hi-jo de Dios,

Todos

7. te ro-ga-mos, Se - ñor, ó - ye - nos.

Cantor/Todos repiten

7. Cris - to, ó - ye - nos. Cris - to, ó - ye - nos.

al Estribillo y fin

7. Cris - to, es - cú - cha - nos. Cris - to, es - cú - cha - nos.

Letra: Estrofas, *Misal Romano* © 1975, y *Ritual Completo de los Sacramentos* © 1976, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. Derechos reservados. Administradora exclusiva en EE. UU.: US Conference of Catholic Bishops. Con las debidas licencias. Música y letra del estribillo © 1993, Jaime Cortez. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

ORACIÓN después de la COMUNIÓN

RITO de CONCLUSIÓN

BENDICIÓN y DESPEDIDA

Por favor, salgan de la iglesia según las instrucciones de los ujieres.

Por favor, llévense esta hoja de Ayuda de Adoración para reciclar en casa. No podemos reutilizar las hojas de Ayudas de Adoración durante estos tiempos.



ALL SAINTS CATHOLIC CHURCH
9300 Stonewall Road • Manassas, VA 20110
703-368-4500 • WWW.ALLSAINTSVA.ORG

All Saints gratefully acknowledges the following copyright holders:

All rights reserved. Used by permission of OneLicense.net license # A-701298.
All additional music in this program is in the public domain.

Texto del *Misal Romano*, tercera edición © 2014 United States Conference of Catholic Bishops – Conferencia Episcopal Mexicana. Used with permission. All rights reserved. Los textos de la *Sagrada Escritura* utilizados en esta obra han sido tomados de los Leccionarios I, II y III, propiedad de la Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia Episcopal Mexicana, copyright © 1987, quinta edición de septiembre de 2004. Utilizados con permiso. Todos los derechos reservados.